

OK 03 RSD 84 17 12-4



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Divisions
 P.O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010089961
 Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
 150 FORD ROAD
 P.O. BOX 520
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
 879 WASHINGTON ST
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	12/16/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 259384 PO: 5500036934	U/M EA 180253609 500 PPS 4057 GPEO OK PDS	15,552.0000	0.95259	14,814.68
000020	2501243506 GET506 Rev 968 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 259385 PO: 5500036934	U/M EA 180253610 500 PPS 406 GPEO OK PDS	12,960.0000	0.91674	11,880.95
000030	2501243506 GET506 Rev 968 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 259385 PO: 5500036934	U/M EA 180253611 500 PPS 4063 GPEO OK PDS	2,592.0000	0.91674	2,376.19
000040	2511104301 GET301 Rev 737 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 259386 PO: 5500039439	U/M EA 180253611 500 PPS 4063 GPEO OK PDS	357.0000	1.47159	525.36
Made In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price		29,597.18
			Shipping		0.00
MANUFACTURED IN THE US			Total Inv Price		\$ 29,597.18
CALL OFF # 104-2019 DATE: 12-17-2019					
13 PALLETS					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 259386

Customer No 000935
Sales Order Shipper

16769

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
12/16/2019	5500039439	018436-00	7	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 100 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					11,664	357
☐ Bronze Bearings							
☐ Stamping NO1 I/S In the Rough							
MANUFACTURED IN THE US							
CALL OFF #104-2019 DARE: 12-17-2019							
1 PALLETS							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCTS LLC
ST.MARYS DIVISIONS
P.O.BOX 64547600000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)
p.l. 4185,00000 p.n. 3778,10000 vs 26762,980

8 Destinataria N. IT 04886850728

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

IM

A

3 Formulari

4 Dist. di carico

1 2

4 N.:00045106M 17/12/19

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

3

13

1/6991/1/MV/

9 NULLA OSTA
al fine dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

-

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
produr.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T

GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

15 Cod.P.sped./esport.

17 Cod.P.destinaz.

U.S.A.

a1 US

b1

a2 IT

b2 BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

U.S.A.

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

0

DAP

MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed Importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della
transazione

CAMION

IT

USD

29597,18

1,105900

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera26 Modo di trasporto
interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

3

3

29 Ufficio di entrata/uscita

30 Localizzazione delle merci

IT018100

F-FE

31 Colli e
designazioni
delle merci

PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

PALETTE 6 VAL.FATT.:14257,14
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.196/R DD.11.12.2018
DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9843)
CALL OFF NUMBER: 104/201932 Articolo
1 N.

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.dl origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a1 US

b1

2046,90000

100

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4071

1859,10000

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-196-R-11122019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod.
M.V.

12891,89

Codice MS

45 Aggustamento

0,00

46 Valore statistico

12891,89

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	12891.89	2.7 %	348,08	F
405	13239.97	22 %	2912,79	G
406	13239.97	22 %	- 2912,79	G

Totale: 348,08

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

014006M

103242C

B Dati contabili

REG. 4 N.00045106M DEL 17.12.19

CONTO N. 014006M - A 93 N. 014976

EUR. 0,00 G

SCAD. 30.12.19 G

EUR. 722,60 F

SCAD. 23.01.20 F

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vr: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 17/12/19Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. Iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:525,36 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.198/E DD.17.12.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9858) CALL OFF NUMBER: 104/2019	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P.d. origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
		2	84839081	90	S001					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010089961 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 N934 -IT-2019	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti						
		4071	60							
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-198-E-17122019---IT018100								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.						
			475,05							
		Codice MS	45 Aggiustamento							
			0,00							
		46 Valore statistico		475,05						
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 6 VAL.FATT.:14814,68 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.198/E DD.17.12.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9858) CALL OFF NUMBER: 104/2019	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P.d. origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
		3	84839081	90	S001					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010089961 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 N934 -IT-2019	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti						
		4071	1859							
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-198-E-17122019---IT018100								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.						
			13396,04							
		Codice MS	45 Aggiustamento							
			0,00							
		46 Valore statistico		13396,04						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P.d. origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti						
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.						
		Codice MS	45 Aggiustamento							
		46 Valore statistico								
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	475.05	2.7 %	12.83	F	A00	13396.04	2.7 %	361.69	F
	405	487.88	22 %	107.33	G	405	13757.73	22 %	3026.70	G
	406	487.88	22 %	- 107.33	G	406	13757.73	22 %	- 3026.70	G
Totale primo articolo: 12,83					Totale secondo articolo: 361,69					
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
						405	6046.82		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	-6046.82				
					A00	722.60				
Totale terzo articolo:					T.G.:	722.60				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00045106M
DEL 17-12-2019
A 93 N.014976

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 45106M del 17/12/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	13	Totale massa lorda	4185.0
Tot. Dir. Acc.	722.6	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	722.6	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	722.6	Data Conv.	17/12/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	6TJFPT
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	14976	Del	17/12/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annulata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 29597.18 (1.10590)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 45106M del 17/12/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2046.9 - Peso netto: 1859.1 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 91.3 - Peso netto: 60.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2046.8 - Peso netto: 1859.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-12-2019

N° progressivo

951

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243506	Ruote dentate	15552	1010089961
2511104301	Ruote dentate	357	1010089961
2501243403	Ruote dentate	15552	1010089961

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

13

Ora

15:00

Data trasporto

17-12-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.Firma destinatario
Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"